

سُورَةُ آلِ عِمْرَانَ

رقم الآية	الكلمات	سورة آل عمران	La Famille d'Imran	The family of Imran
2	﴿الْحَيُّ﴾	الذي لا يموت	Le seul vivant	The selfliving
2	﴿الْقَيُّومُ﴾	الدائم القيام بتدبير الخلق	Qui subsiste par lui-même	The subsisting eternal
3	﴿مُصَدِّقًا﴾	مؤكدًا ومُثَبِّتًا	Confirmant	Confirming
3	﴿لَمَّا بَرَأَ يَدَيْهِ﴾	لما سبقه	Ce qu'il l'a précédé	What went before it
4	﴿الْفُتُونُ﴾	ما يُفَرِّق بين الحق والباطل	La discrimination	The discrimination
4	﴿عَزِيزٌ﴾	غالب وقوي	Puissant Honoré	Exalted in Might
4	﴿ذُو أَنْتِقَارٍ﴾	المجازي والمحاسب	Détenteur du pouvoir de châtier	Lord of Retribution
6	﴿يُصَوِّرُكُمْ﴾	يُعطيكم الشكل والهيئة	Il vous forme	He shapes you
7	﴿مُحْكَمٌ﴾	متماسكة ثابتة	Fermes	Basic fundamental
7	﴿أُمُّ الْكِتَابِ﴾	أساس الكتاب	La base du livre	The foundation of the book
7	﴿مُتَشَبِّهَةٌ﴾	تشبه بعضها البعض مجازاً	Analogues	Allegorical
7	﴿زَيْغٌ﴾	مَيْلٌ عن الحق	Déviation au cœur	Perversity
7	﴿الْوَسْوَءُ﴾	نزاع ودسيسة	Intrigue	Discord
7	﴿تَأْوِيلُهُ﴾	تفسيره	Interprétation	Hidden meanings
8	﴿لَا يُزِغُ﴾	لا يُؤل عن الحق	Ne laisse pas dévier	Let not deviate
9	﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُخِلُّ أَلْعَهْدَ﴾	الله يفي بما وعد	Dieu ne manque pas à sa promesse	Allah never breaks his promise
10	﴿لَنْ تُنْصَلَ﴾	لا يُقوم مقام (بدلاً)	Ne dispose pas	Avail not against
11	﴿وَالَّذِينَ مِنْ بَنِيهِمْ﴾	السابقون	Leurs devanciers	Their predecessors

رتم الآية	الكلمات	سورة آل عمران	La Famille d'Imran	The family of Imran
12	﴿وَيَقَسَّ لِلْهَادِ﴾	ماء الفرائش والمقر	Quelle désagréable couche	An evil resting place
13	﴿وَيُنَازِلُهُمْ﴾	يُنَازِلُهُمْ مَرَّتَيْنِ	Deux fois	Twice
13	﴿يُؤَيِّدُ﴾	يَدْعُمُ وَيُسَاعِدُ	Il aide	He supports
13	﴿وَيُخَيِّرُهُ﴾	يَعُوْهُ وَمُسَاعَدَتُهُ	Par son secours	With his aid
14	﴿زَيْنَ﴾	جُعِلَ حَسَنًا فِي النَّظَرِ	Ce fût paré	Made fair in the eyes
14	﴿حُبِّ الْقَهْمَرِ﴾	الْمُسْتَهْزِئَاتِ	L'amour des plaisirs	Love of covet
14	﴿وَالْقَنَاطِيرِ﴾	الْأَمْوَالِ الْمُكْدَسَةِ	Lest résors	The hoards
14	﴿الْمُسْرَمَةِ﴾	مُعْلَمَةٌ مُطَهَّمَةٌ	Blasonnés	Branded
14	﴿وَالْكَرْثِ﴾	وَالْمَزْرُوعَاتِ	Les champs	The tilled land
16	﴿عَذَابِ﴾	تَحْمِلُ السَّقْفَةَ وَالْجِزَاءِ	Châtiment	Torment
17	﴿الْمُتَدَيِّقِينَ﴾	الَّذِينَ لَا يَقُولُونَ إِلَّا الصَّدَقَ	Véridiques	Who are true
17	﴿الْقَائِمِينَ﴾	الْمُطِيعِينَ الْخَاضِعِينَ لِلَّهِ	Obéissants	Who worship devoutly
17	﴿رَالْتَسْتَفْرِغُونَ﴾	الَّذِينَ يَطْلُبُونَ الْمَغْفِرَةَ	Qui implorent le pardon	Who pray for forgiveness
17	﴿بِالْأَسْمَارِ﴾	أَوَاخِرَ اللَّيْلِ (أَوَّلَ النَّهَارِ)	La fin de la nuit	Early hours of morning
19	﴿وَمَا اِشْتَلَفَ﴾	لَمْ يَتَّقُوا بِشَأْنَهُ	Il sont contrariés	They dissent from
19	﴿بَنِيًّا﴾	طَلَبًا لِلرَّيَاسَةِ وَحَسَدًا	Agressivité	Aggression
20	﴿عَاجِلُكَ﴾	جَادِلُكَ	Ils se querellent avec vous	They argue with
20	﴿وَالْبَيْعِ﴾	تَوْصِيلِ الْأَمْرِ	Communication	Convey
21	﴿بِقَبْرِ حَقٍّ﴾	بِدُونِ صَوَابٍ أَوْ مَنْطِقٍ	Sans raison ni droit	In defiance of right
21	﴿بِالْفُطُولِ﴾	بِالْعَذْلِ	avec La justice	Just dealing

رقم الآية	الكلمات	سورة آل عمران	La Famille d'Imran	The family of Imran
22	﴿حِطَّتْ أَعْمَالُهُمْ﴾	بَطَلَتْ	Dont les œuvres échoueront	They bear not fruit
23	﴿مُتَرِصُونَ﴾	منحرفون	détournants	declinates
23	﴿يَتَوَلَّى﴾	يذهب	il S'éloigne	He turns back
24	﴿كَانُوا يَقْرَءُونَ﴾	كانوا يكذبون	Ils inventent les calomnies	They were forging calumny
25	﴿رَوَّيْتَ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ﴾	كل نفس تنال ما تحق وفقاً لما قدمته	Chacun sera rétribué selon ses actes	Each soul will be paid what it has earned
26	﴿تِلْكَ أَلُمَّةٌ﴾	مالك الكائنات والقوة	Possesseur de souveraineté du royaume	Lord of power and rule
26	﴿وَتَنْزِيلُ أَلُمَّةٌ﴾	تأخذ وتستعيد الملك	Tu ôtes la royauté	You stripe off power
26	﴿وَتُؤْتِي﴾	وترفع القيمة	Tu honores	You endue honour
26	﴿وَتُؤْذِلُ﴾	وتؤدني قيمة	Tu abaises	You bring low
27	﴿تُغْلِبُ﴾	تُذْخِلُ	Tu engages	You cause to gain on
28	﴿لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ﴾	لا يتخذ المؤمنون الكافرين أصدقاء	les croyants ne se lient pas d'amitié avec les mécréants	The believers dont not take as friends the unbelelivers
28	﴿تَقْنَعُ﴾	أخذ الحيلة والحذر	éviter quelque danger	Way of precaution
	﴿وَيَعِزُّكُمْ﴾	ينبهم لتكونوا حذرين	Il vous met en garde	He cautions you
29	﴿تُخْفُوا﴾	تستروا	vous cachez	You hide
29	﴿تُبْدُوهُ﴾	تظهروه	Vous faites paraître	You reveal
30	﴿تُحْشَرُ﴾	شاهدأ في صحف الأعمال	Présent	It is confronted
35	﴿تَذَرْتُ﴾	قررت أن أنفذ أمراً	J'ai voué	I do dedicate
35	﴿مُعَرَّأ﴾	مقرَّعاً لعبادتك	Consacré à votre service	Free for your special service

رقم الآية	الكلمات	سورة آل عمران	La Famille d'Imran	The family of Imran
36	﴿وَصَّيَّتْهَا﴾	وَلَدَتْهَا	Elle a mis au monde	She was delivered
36	﴿بِمَا وَصَّيْتِ﴾	بما ولدت	Ce qu'elle a enfanté	What was delivered
36	﴿أُعِيذُهَا بِكَ﴾	أُجِيرُهَا وَأَحْصُنُهَا بِاللّٰهِ	Je la remets sous ta protection	I command her to your protection
37	﴿بِقَبُولِ حَسَنٍ﴾	بِاسْتِقْبَالِ حَسَنٍ	Un bel accueil	Graciously accept
37	﴿وَأَلْبَيْتَهَا بُنَاتًا هَسَنًا﴾	جَعَلَهَا تَنْمُو بِجَمَالٍ وَطَهَرَ	Lui assura une belle croissance	He made her grow in purity and beauty
37	﴿وَرِزْقًا﴾	غِذَاءً (طعام)	Repas	Sustenance
37	﴿أَنَّى لَكَ هَٰذَا﴾	من أين أتاك هذا	D'où cela te vient-il?	Whence this to you?
39	﴿الْمِحْرَابِ﴾	مكان العبادة	Le sanctuaire	The sanctuary
39	﴿مُصَدِّقًا﴾	موكداً ومُثَبِّتاً	Affirmant	Witnessing
39	﴿وَحُصُونًا﴾	لا يأتي النساء مع القدرة	Chaste	Chaste
40	﴿عَاقِرًا﴾	لا تُنجِبُ أولاداً	Stérile	Barren
41	﴿رَمَزًا﴾	إيماءً بالإشارة	Pargestes	With signal
41	﴿رَسِيخَ﴾	صلٍّ ومُجَدِّدِ الإله	Invoke Dieu	Glorify Allah
43	﴿أَقْنِي﴾	أُخْلِصِي العبادة	Sois dévouée	Worship devoutly
43	﴿وَأَسْجُرِي﴾	ضمي جبهتك على الأرض واشكري الله	Prosterne - toi	Prostrate yourself
43	﴿وَأَرْكِي﴾	انحني نحو الأرض	Incline - toi	Blow Down
44	﴿الْقَيْبِ﴾	ما هو غير مُشَاهَد	Ce qui est supra sensible	The Unseen
44	﴿يُلْقُونَ أَقْلَامَهُمْ﴾	يُلْقُونَ بِمِهَامِهِمُ الَّتِي يَقْتَرِعُونَ بِهَا	Ils jettent leurs calames	They cast lots with arrows
44	﴿يَكْفُلُ﴾	يَتَعَهَّدُ بالرعاية	Il exécute la tutelle	He takes the care of

رقم الآية	الكلمات	سورة آل عمران	La Famille d'Imran	The family of Imran
44	﴿يَجْتَنِبُونَ﴾	يَتَنَازَعُونَ	Ils se querellent	They dispute
45	﴿وَجِبَاهَا﴾	ذا جاء وقدر	Honorable	Held in Honor
45	﴿الْمُقَرَّبِينَ﴾	الحائزين رضا الله	Qui sont rapprochés	Who are nearest to Allah
46	﴿الْهَدَى﴾	مكان نوم الطفل	Le berceau	The childhood
46	﴿وَكَهَلًا﴾	ومُكْتَمِلِ الثُّمُو والقوة	À l'âge mûr	In maturity
49	﴿كَهَيْئَةٍ﴾	كشكل	Comme Une forme	Like A figure
49	﴿بِإِذْنِ اللَّهِ﴾	بموافقة الله	Avec la permission de Dieu	With Allah's leave
49	﴿وَأُزْرِئُهُ﴾	وأشفي	Je guéris	I heal
49	﴿الْأَعْمَى﴾	الاعمى خلقة	L'aveugle - né	The born blind
49	﴿وَالْأَثَرِيسَ﴾	الذي عليه بَقَعٌ متفرقة	Le lépreux	The lepers
49	﴿أُنِي﴾	أعيد إليه الحياة	Je fais revivre	I quicken the dead
49	﴿وَمَا تَذَكَّرُونَ﴾	ما تُحِبُّونَ لوقت الحاجة	Ce qui est provision	What you store
50	﴿لَمَّا بَيْنَ يَدَيَّ﴾	لما مَبْنِي	Ce qui existe avant moi	Which was before me
50	﴿وَلَا جُرْإِ﴾	لأجعل شرعياً وقانونياً	Pour faire Licite	To make Lawful
52	﴿أَنْصَارِي﴾	مُسَاعِدُونَ لي	mes aides	My Helpers
52	﴿الْمُرَارِبِينَ﴾	أَصْدِقَاءُ وخواص عيسى	Les apotres	My disciples
54	﴿مَكْرُوا﴾	حَظَّطُوا بدهاء ومكر	Ils trament des strata-gèmes	They plotted and planned
54	﴿وَاللَّهُ خَيْرٌ الْمُنْكِرِينَ﴾	الله أقدر على محو مكرهم	Dieu est ce qui élabore mieux	Allah is the best of planners
55	﴿الَّذِينَ كَفَرُوا﴾	الذين تركوا الدين	Qui ont été mécréants	Those who blaspheme
56	﴿عَذَابًا سَعِيدًا﴾	عذاباً قاسياً	Un châtement sévère	Terrible agony

رسم الآية	الكلمات	سورة آل عمران	La Famille d'Imran	The family of Imran
57	﴿فَيُؤَيِّرُ﴾	يُؤَيِّرُهُمْ	Il leur donne	He pays them
60	﴿الْمُتَّيِّنِينَ﴾	الْمُتَّيِّنِينَ	Ceux qui doutent	Those who doubt
61	﴿نَنْتَبِلُ﴾	نَذْعُو وَتَدْعُونَ بِاللْعَنَةِ	Nous faisons exécution réciproque de la malédiction	We pray and you pray the curse
62	﴿الْقَصَصُ الْحَقُّ﴾	الْقَوْلُ الصَّحِيحُ	Le récit vrai	The true account
64	﴿كَلِمَةٍ سَوِيَّةٍ﴾	كَلَامٌ عَدْلٌ لَا خِلَافَ فِيهِ	Une parole commune	A Common term
64	﴿وَلَا يَتَّخِذُ﴾	لَا يَتَّخِذُ وَيَأْخُذُ	Ne prenons pas	We erect not
64	﴿أَشْهَدُوا﴾	كُونُوا شَاهِدِينَ	Soyez témoins	Bear witness
67	﴿حَنِيفًا﴾	مَائِلًا عَنِ الْبَاطِلِ إِلَى الْحَقِّ	Pur croyant	True in faith
67	﴿الْمُشْرِكِينَ﴾	الَّذِينَ يَجْعَلُونَ شُرَكَاءَ لِلَّهِ	Qui associent avec Dieu	Who join with Allah
68	﴿أَنَّهُ أَتَّيَسُّ﴾	الْأَكْثَرُ أَهْلِيَّةً	Le plus digne	The nearest of kin
69	﴿وَدَّتْ﴾	رَغِبَتْ	Ils ont aimé	They wished
69	﴿مَلَأَتْ﴾	جَمَاعَةً أَوْ فِتْنَةً	Certains	A section
69	﴿يُضِلُّوكُمْ﴾	يُؤَفِّقُوكُمْ فِي الضَّلَالِ	ils vous égarent	They lead you astray
71	﴿وَتَكْتُمُونَ﴾	تُخْفُونَ	Vous cachez	You conceal
73	﴿بِعَاقِبَتِهِ﴾	يُجَادِلُونَكُمْ بِآيَةِ حُجَّةٍ لِلانْتِقَاعِ	Ils vous apposent des arguments	They engage you in argument
73	﴿الْفَضْلِ﴾	الْإِحْسَانُ	La grâce	The bounty
74	﴿يَخْتَارُ﴾	يَمْنَحُ بَرَجَهُ الْخَصْرَصَ	Il accorde	He chooses
74	﴿الْمُطِيرِ﴾	الَّذِي لَا حُدُودَ لَهُ	L'Infinie	The Unbounded
75	﴿تَأْتِيهِ﴾	تَتَيْنُ بِأَمَانَةٍ	Tu lui confies	you entrust him

رقم الآية	الكلمات	سورة آل عمران	La Famille d'Imran	The family of Imran
75	﴿يَقْتَارِ﴾	وزن 100 كلف (ما يعني شيئاً مهماً)	Quintal	Hoard of goods
75	﴿يُؤَدِّهِ﴾	يُرجعه	Il le rend	He will pay it back
75	﴿قَالِبًا﴾	مطالباً دائماً	Longue insistance	Stood demanding
76	﴿مَنْ أَوْقَى يَهْدِي﴾	من احترم الوفاء بما التزم به	Qui respecte son pacte	Who keeps his plighted faith
76	﴿أَتَّقِ﴾	كان تقياً ورعاً مستحيماً	Etre pieux	He acts right
77	﴿يَهْدِ﴾	ميثاق	Pacte	Faith
77	﴿وَأَنْتُمْ﴾	قَسَمُهُمْ وما يَخْلِفُونَ عليه	Leurs serments	Their plighted word
77	﴿لَا خَلْقَ﴾	لَا نَصِيبَ من الخير	Il n'ont pas part	They have no portion
77	﴿وَلَا يُزَكِّيهِمْ﴾	لا يَطْهَرُهُمْ	Il Ne les purifie pas	He cleans them not
78	﴿يَلُؤْنَ﴾	يَمِيلُونَهَا إلى الانحراف (سخرية)	Ils roulent leur langue (moquerie)	They distort with their tongues (jesting)
79	﴿النَّبِؤَ﴾	مُهَمَّة رسول الله	La prophétie	Prophetic office
79	﴿زَيْن دُونِ﴾	بلا	A part	Rather than
79	﴿رَكَّبَيْنِ﴾	علماء فقهاء في الدين	Consacrés au seigneur	Worshippers of Allah
80	﴿يَأْمُرُكُمْ﴾	يَطْلُبُ منكم أداء	Il vous demande	He instructs you
80	﴿وَالْكَفْرِ﴾	عدم الاعتراف بالله	Mécréance	Unbelief
81	﴿إِصْرِي﴾	عَهْدِي، رِبَاطِي	Mon pacte	My binding
81	﴿أَقْرَبْنَا﴾	اغْتَرَفْنَا بِهِ	Nous y consentons	We agree
83	﴿مَلُؤَتْ وَكْرَمًا﴾	بالاختيار أو بالاضطرار	Soumis de gré ou de force	Willing or unwilling
84	﴿وَالْأَسْبَاطِ﴾	الأولاد وأولاد الأولاد	Lestribus	The tribes
86	﴿الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ﴾	الغير العادلين	Les gens injustes	The unjust people

رقم الآية	الكلمات	سورة آل عمران	La Famille d'Imran	The family of Imran
88	﴿خَالِدِينَ﴾	مقيمين للأبد	Etre à perpétuité	They dwell forever
88	﴿لَا يَخَفُ﴾	لا يُلْطَفُ أو يُنْقَصُ	Il ne sera pas allégé	It does not be lightened
89	﴿وَأَسْلَحُوا﴾	عَدُّلُوا الحال إلى أحسن	Ils s'amendent	They make amends
90	﴿أَزْدَادُوا كَفْرًا﴾	زَادُوا بُعْدًا عن الإيمان	ils aggravent leur impiété	They adds defiance of faith
90	﴿تَوْبَتُهُمْ﴾	نَدَامَتُهُمْ ورجوعهم عن خطأ	leur Repentir	Their Repentance
91	﴿أَتَدْعَى﴾	دَفَعَ مَالًا كَفِيزِيَّة	Il se rachète	He offers for ransom
94	﴿أَنذَرْنَا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ﴾	قَالَ الكذب وَنَسَبَهُ إلى غيره	Il forgeait le mensonge	He invested a lie and attributed it to another
95	﴿وَلَهُ﴾	دِين	Religion	Religion
95	﴿حَنِيفًا﴾	مُؤْمِنًا مُوَحَّدًا بعيداً عن الباطل	Pur monothéiste	Sane in truth
95	﴿الْمُشْرِكِينَ﴾	الذين يجعلون شركاء لله	Les polythéistes	The polytheists
97	﴿مَقَامُ إِبْرَاهِيمَ﴾	مَكَان طاهرٌ في حرم الكعبة	Lieu d'Abraham	Station of Abraham
97	﴿وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ﴾	حق الله على الناس	Les hommes sont tenus à l'égard de Dieu	It is a duty men owe to Allah
99	﴿تَصُدُّونَ﴾	تَمْنَعُونَ	vous empêchez	you obstruct
99	﴿عَوَجًا﴾	غير مستقيم	Tortueux	Crooked
100	﴿قَرِيبًا﴾	بعضاً من كل	Certains	A faction
100	﴿كَافِرِينَ﴾	جاحدين الدين	Mécréants	Apostates
101	﴿يَتَّخِمْ﴾	يَلْتَجِيءُ	il s'attache à Dieu fermement	He Holds firmly
102	﴿حَقَّ تَقَالِيدِ﴾	الخوف منه فعلاً	Comme il doit avoir peur	As he should be feared

رقم الآية	الكلمات	سورة آل عمران	La Famille d'Imran	The family of Imran
103	﴿وَأَعْتَصِمُوا﴾	والتجئوا معاً	Attachez - vous	Hold fast together
103	﴿وَلَا تَفَرَّقُوا﴾	لا تقسموا وتتوزعوا	Ne vous divisez pas	Be not divided
103	﴿يَمَنَّتِ اللَّهُ﴾	ما يرزقه للعباد من أنعامه	Les bienfaits	Allah's favors
103	﴿فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ﴾	جَمَعَ وَوَحَّدَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ	Il a réconcilié vos cœurs	He joined your hearts in love
103	﴿سَقَا حُفْرَهُ﴾	طَرَفَ حُفْرَةَ	Bord d'un abîme	Brink of a pit
104	﴿الْمُفْلِحُونَ﴾	الناجحون السعيدون	Ceux qui réussiront	Who attain felicity
105	﴿الْبَيِّنَاتِ﴾	الإيضاحات	Les preuves	The clear signs
105	﴿عَظِيمٍ﴾	ثَقِيلٌ، مَخِيفٌ	Lourd	Dread ful
109	﴿الْأُمُورِ﴾	المسائل والأعمال	Les affaires	The questions
110	﴿أُظْهِرَتْ وَأُرْسِلَتْ﴾	أُظْهِرَتْ وَأُرْسِلَتْ	Etre apparue	Be evolved
111	﴿أَذَى﴾	ضرر بسيط	Vexation (peu de mal)	Trifling annoyance
112	﴿ضَرَبَتْ عَلَيْهِمْ﴾	فَرَضَتْ عَلَيْهِمْ	Ils sont frappés	It pitched over them
112	﴿يُفْقَرُوا﴾	وُجِدُوا	Ils se trouvent	They are found
112	﴿الدَّلَّةِ﴾	الْمَدْلَّةُ وَالْخِزْيُ	Avilissement	Shame
112	﴿يَحْبِلُ مِنَ اللَّهِ﴾	بعهد وهون من الله	Attachement en Dieu	Covenant from Allah
112	﴿وَبَاءُوا﴾	رجعوا مثقلين	Ils ont encouru	They draw on themselves
112	﴿يَقْتَصِبِ﴾	بعدم رضى وانزعاج	Courroux	Wrath
112	﴿وَضَرَبَتْ عَلَيْهِمُ السَّكَنَةَ﴾	أَصَابَهُمُ الْفَقْرُ وَالذَّلُّ	Ils sont frappés de misère	Pitched over them destitution
112	﴿عَصَوْا﴾	لم يطيعوا	Ils ont désobéi	They rebelled
115	﴿ثَلَّانَ يُكْفَرُوهُ﴾	لا يَتَرَعَّ عَنْهُمْ وَيُعْتَرَفُ بِهِ	Ne leur sera dénié	Be not rejected of them
116	﴿أَنْ تُنْفَى عَنْهُمْ﴾	لا يَقُومُ مَقَامَ	Ne dispense pas	Avail aught against

رقم الآية	الكلمات	سورة آل عمران	La Famille d'Imran	The family of Imran
117	﴿ الْحَيَوةُ الدُّنْيَا ﴾	الحياة المادية	La vie matérielle	Material world
117	﴿ مِرٌّ ﴾	بَرْدٌ شَدِيدٌ	Vent chargé de gel	Nipping frost
118	﴿ بِطَانَةٍ ﴾	خَوَاصٍ ، صَدَاقَة	Des confidents	Intimacy
118	﴿ وَبَيْنَ دُورِكُمْ ﴾	خَارِجاً عَنْكُمْ	En dehors de vous	Outside your ranks
118	﴿ لَا يَأْتُونَكُمْ ﴾	لَا يَقْصُرُونَ	Ils ne manquent pas	They will not fail
118	﴿ خَبَالًا ﴾	إِفْسَادًا	Corruption	Corruption
118	﴿ مَا عَنِتُّمْ ﴾	مَا لَقِيتُمْ مِنْ شِقَاءٍ	Que vous soyez en difficulté	What in your ruin and your difficulty
118	﴿ الْبَغْضَاءُ ﴾	الكره الشديد	Lahaine	The rankhatred
119	﴿ عَاوًا ﴾	نَفَرُوا بَعْضُهُمْ عَنْ بَعْضٍ	Ils se trouvent seuls	They are alone
119	﴿ عَضُّوا ﴾	ضَعَطُوا بِأَسْنَانِهِمْ	Ils se mordent	They bite off
119	﴿ الْأَنَابِلَ ﴾	أَطْرَافُ الْأَصَابِعِ	Les doigts	The tips of fingers
119	﴿ مِنْ الْعَيْظِ ﴾	مِنْ الْغَضَبِ الشَّدِيدِ	De colère	In rage
119	﴿ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴾	مَا تَخْزِنُهُ الْقُلُوبُ مِنْ مَشَاعِرَ	Ce qu'il y a dans les cœurs	The secrets of the hearts
120	﴿ تَسْتَلِمُ حَسَنَةً ﴾	تَنْزِلُ عَلَيْكُمْ حَسَنَةً	Un bien vous arrive	A good befalls you
120	﴿ تَسُوْهُمْ ﴾	تُزْعِجُهُمْ وَتُؤْذِيهِمْ	Elle leur fait mal	It grieves them
120	﴿ إِنْ تَصْبِرُوا ﴾	إِنْ تَسْتَمِرُّوا صَابِرِينَ	Si vous patientez	If you are constant
120	﴿ كَيْدَهُمْ ﴾	مَكْرُهُمْ	Leur mauvais dessin	Their cunning
120	﴿ حَيْطًا ﴾	مُلْتَفَ حَوْلٍ	Cernant	Whocompasses round
121	﴿ تَبَوُّؤُا ﴾	تَنْزِلُ وَتَوْطُنُ	Vous installez	You post the faithful
121	﴿ مَقَامِدَ لِقَاتٍ ﴾	مَوَاطِنَ لِلْقِتَالِ	Postes de combat	Stations for battle
122	﴿ إِذْ مَتَّ طَلِيفَتَانِ ﴾	أَرَادَتِ تَجَنُّبَ الْقِتَالِ	Ils pensèrent fléchir	They meditated cowardice
	﴿ مِنْكُمْ أَنْ تَفْتَلَا ﴾			

رقم الآية	الكلمات	سورة آل عمران	La Famille d'Imran	The family of Imran
123	﴿أُولَئِكَ﴾	ضِعَافٌ	Faibles	Little force
125	﴿يَأْتُواكُمْ﴾	يُهَاجِمُوكُمْ	Ils vous assaillent	They rush on you
125	﴿زَيْنَ قُوْدِهِمْ﴾	من ساعنهم (فوراً)	Immédiatement	In hot haste
125	﴿مُسَوِّينَ﴾	يَحْمِلُونَ علامات	Porteurs de signes distinctifs	Marked with distinctive signs
126	﴿بَشْرَى﴾	أخبار سارة	Une bonne nouvelle	A message of hope
127	﴿طَرَفَا﴾	جهة	Une partie	A fringe
127	﴿يَكْثُرُهُمْ﴾	يُخْزِبُهُم بِالْهَزِيمَةِ	Il l'humilie	He exposes to infamy
127	﴿عَاصِينَ﴾	خاب أملهم بما يرجون	Défais de toute espoir	Frustrated of their purpose
130	﴿لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا﴾	لا تبلعوا ما تُقرضونه بالمضاعفة في الفائدة	Ne consommez pas l'usure	Devour not usury
130	﴿لَمَّا كَرُ تَلَّحُونَ﴾	لعلكم تحفظون بالنجاح	Peut être vous réussirez	You may prosper
133	﴿عَرْضُهَا﴾	إِتْسَاعُهَا	Sa largeur	Its width
134	﴿الْفَرَاءِ﴾	اليسر والهناء	La richesse	The prosperity
134	﴿وَالْفَرَاءِ﴾	العسر والشقاء	La pauvreté	The adversity
134	﴿وَالْمَكْظِيْبُ الْمَيْطُ﴾	الذين يُخفون الغضب	Qui refoulent leur colère	Who restrain their anger
135	﴿فَتَحْتَهُ﴾	عملاً شائناً وقيحاً	Turpitude	Shameful deed
135	﴿وَلَمْ يُصِرُّوا﴾	لم يطلبوا بالبحاح	Nepersistent plus	They obstinate not
137	﴿شَتَّى﴾	وَقَائِعَ وَشَرَائِعَ	Des lois	Ways of life
137	﴿تَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ﴾	سافروا وتجولوا في الأرض	Parcourez la terre	Travel on earth
138	﴿مَوْعِظَةً﴾	إرشاد	Exhortation	Instruction

رقم الآية	الكلمات	سورة آل عمران	La Famille d'Imran	The family of Imran
138	﴿يَبَايَأُ﴾	مُسْتَنَدٌ إِضْحَاح	Un exposé	Plainstatement
139	﴿وَلَا يَهِنُوا﴾	وَلَا تَضَعُوا عَنْ الْقِتَالِ	Ne faillissez pas	Lose not heart
139	﴿وَلَا تَحْزَنُوا﴾	وَلَا تَفْقِدُوا الْأَمَلَ	Ne vous attristez pas	Fall not into despair
139	﴿وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ﴾	وَأَنْتُمْ الْأَرْفَعُ مَقَامًا	Vous êtes supérieurs	You gain mastery
140	﴿وَجَحَّ﴾	جُزِحَ	Une blessure	A wound
140	﴿نُدَاوِلْهَا﴾	نُصَرِّفُهَا بِأَحْوَالٍ مُخْتَلِفَةٍ	Nous les faisons alterner	We give it by turns
141	﴿وَلَيَمْحَسَنَّ﴾	وَلَيَصْفِيَنَّ مِنَ الذُّنُوبِ	Il Purifie	He purges
141	﴿وَيَسْحَقَ﴾	وَيُهْلِكُ وَيَسْتَأْمِلُ	Il anéantit	He deprives
142	﴿الْعَصِيرِينَ﴾	الثَّابِتِينَ عَلَى عَقِيدَتِهِمْ	Qui restent patients	Those remain steadfast
144	﴿وَأَنْقَلَبْتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ﴾	رَجَعْتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ	Vous vous retournez sur vos pas	You turn back on your heels
145	﴿يَاذَنْ اللَّهَ﴾	بِرِضَا اللَّهِ	La permission de Dieu	Allah's leave
145	﴿وَنُؤْيِي﴾	نُعْطِيهِ	Nous accordons	We shall give
146	﴿وَكَايَن﴾	كثِيرٌ مِنْ	Que de	How many of
146	﴿وَرِيثُونَ﴾	عُلَمَاءُ وَفُقَهَاءُ فِي الدِّينِ	Disciples savants et adorateurs	Hands of goodly men
146	﴿فَمَا وَمَنُوا﴾	فَمَا عَجَزُوا وَلَا جَبُنُوا	Ils n'ont pas fléchi	They never lost hearts
146	﴿وَمَا اسْتَكْبَرُوا﴾	وَمَا خَضَعُوا وَلَا ذَلُّوا	Il n'ont pas cédé	They did not weaken
147	﴿وَكَيْتَ أَفْدَأَمْنَا﴾	وَشَدَّ هَزِيمَتَنَا	Affermis nous pas	Establish our feet firmly
149	﴿فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ﴾	فَتَرْجِعُوا خَاسِرِينَ	Vous serez perdants	You turn back to your own loss
151	﴿مَنْوَى﴾	مَأْوَى وَمَقَامٌ	Séjour	Home
152	﴿مَدْنَكُمْ اللَّهُ وَعَدَهُ﴾	حَافِظٌ وَأَوْفَى عَهْدِهِ	Il a tenu sa promesse	He fulfills his promise

رقم الآية	الكلمات	سورة آل عمران	La Famille d'Imran	The family of Imran
152	﴿تَحْشُرُونَهُمْ﴾	تَنْتَاصِلُونَهُمْ قِتَالًا	Vous lesteuez	You annihilate them
152	﴿فَنَشِلْتُمْ﴾	جَبْتُمْ عَنْ قِتَالِ عَدُوِّكُمْ	Vous vous êtes relâchés	You flinched
152	﴿مَا تُحِبُّونَ﴾	ما تَشْتَهُونَ	Ce que vous désirez	What you hanker
152	﴿مَكْرُكُمْ﴾	حَوْلَكُمْ عَنْ	Il vous a détournés	He diverted you
153	﴿تَصِيدُونَ﴾	تَذْهَبُونَ مَرَبًّا صُعْدًا فِي الْوَادِي	Vous fuyez vers la hauteur de la vallée	You were climbing up the high ground
153	﴿وَلَا تَكُونُوا﴾	لَا تَلْتَفِتُونَ إِلَى أَحَدٍ	Sans faire attention à personne	Don't cast a side glance at anyone
153	﴿عَمَّا يَمِرُّ﴾	حُزْنًا مُتَّصِلًا	Tristesse sur tristesse	Distress after another
153	﴿مَا فَاتَكُمْ﴾	مَا ضَاعَ مِنْكُمْ (غَنِيمَةً)	Ce qui est échappé	The booty that escaped
153	﴿مَا أَمْسَكَكُمْ﴾	مَا لَحِقَكُمْ	Ce qui vous a frappés	That had fallen on you
154	﴿أَمْنًا﴾	أَمْنًا	Sécurité	Calm
154	﴿بَعْدَ الْفَقْرِ﴾	بعد الشقاء	Après tristesse	After distress
154	﴿يَفْشَنَ﴾	يُقْطِعِي وَيَنْتَرِ	Il s'empare	It overcomes
154	﴿نَمَاسًا﴾	مَكُونًا وَمَدْوَةً	Sommeil	Slumber
154	﴿عَلَى الْجَهْلِيَّةِ﴾	إِعْتِقَادًا غَيْرَ ثَابِتٍ كَمَا لَوْ كَانَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ	Croyance des païens	Suspicious of ignorance
154	﴿يُخْفُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ﴾	يَكْتُمُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ	Ils cachent dans leurs coeurs	They hide in their minds
154	﴿مَمَاجِمِهِمْ﴾	أَمَاكِنَ نَوْمِهِمْ (مَوْتَى)	Leur lits de mort	A place of their death
154	﴿وَلِيَبْتَلِيَ﴾	وَلِيَبْتَلِيَ	Il éprouve	He tests
154	﴿وَلِيُخْلِصَ﴾	وَلِيُخْلِصَ وَيُزِيلَ	Il purifie	He purges
155	﴿الَّتَى الْجَمْعَانِ﴾	التقى الجيشان	Les deux armées se sont rencontrées	The two hosts come together

رقم الآية	الكلمات	سورة آل عمران	La Famille d'Imran	The family of Imran
155	﴿أَسْتَزِلُّهُمْ﴾	حملهم على الزلل (الخطأ)	il Les a fait trébucher	He Used them to fail
155	﴿عَفَا﴾	سامح	Il a pardonné	He blotted out
156	﴿مَرَبُّوا فِي الْأَرْضِ﴾	ساروا لتجارة أو غيرها	Ils ont parti en voyage	They travelled
156	﴿غَزَى﴾	غَزَاةٌ مُجَاهِدِينَ	Pour faire la guerre	Engaged in fighting
156	﴿حَسْرَةً﴾	أسفاً	Regret	Highs and regrets
157	﴿يَجْمَعُونَ﴾	يراكمون	Ils amassent	They amass
158	﴿تُجْمَعُونَ﴾	تُجمعون معاً	Vous serez rassemblés	You are brought together
159	﴿يَنْتَ﴾	سَهَّلْتَ	Tu a été doux	You deal gently
159	﴿عَقَاباً﴾	جَافاً فِي الْمَعَاشِرَةِ	Rude	Severe
159	﴿عَظِيطَ الْقَلْبِ﴾	قاسي في المعاملة	Au cœur dur	Harsh hearted
159	﴿لَا تَنْفَعُوا﴾	لَتَفْرُقُوا	Ils se dispersent	They have broken away from
159	﴿تَأْتِفُ عَلَيْهِمْ﴾	فسامحهم	Pardonne leur	Over their faults
159	﴿فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ﴾	نضع ثقتك في الله	Mets ta confiance en Dieu	Put your trust in God
160	﴿يَخَذُلْكُمْ﴾	لا يُنْصِرْكُمْ وَلَا يَسَاعِدْكُمْ	Il vous délaisse	He Forsakes you
161	﴿وَمَنْ يَفْلَحْ﴾	وَمَنْ يَخُونُ فِي الْغَنِيمَةِ	qui fausse le butin	He Misappropriated
161	﴿يَأْتِ بِمَا عَنَى﴾	يُحاسب على قدر خيانتة	Il présentera avec ce qu'il avait faussé	He will restore what he misappropriated
161	﴿تَوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ﴾	يُحاسب كل إنسان على قدر ما عمل من خير أو شر	Chaque personne sera rétribuée selon ses actes	Every soul receives its due
162	﴿بَاءَ يَسْخَطُ﴾	رَجَعَ بِغَضَبٍ	Il encourt la punition	He draws the wrath
162	﴿وَمَا أَرَادَهُ﴾	ومقر إقامته	Son refuge ou séjour	Whose abode

رقم الآية	الكلمات	سورة آل عمران	La Famille d'Imran	The family of Imran
162	﴿وَيْئَسُ الْيَاسِرُ﴾	نهاية سبيّة	Quelle désagréable fin	Woeful refuge
164	﴿لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ﴾	لقد أنعم الله وأحسن	Dieu a fait un don gracieux	Allah confers a great favor
164	﴿يُزَكِّيهِمْ﴾	يُظَهِّرُهُمْ	Il les purifie	He sanctifies them
165	﴿أَصَابَتْكُمْ﴾	نالت منكم وحلت	Elle vous atteint	It smites you
165	﴿مُصِيبَةٌ﴾	كارثة وشقاء	Malheur	Disaster
165	﴿أَأَنْ هَذَا﴾	من أين هذا	D'où vient cela	Whence is this
167	﴿تَأْقُؤُوا﴾	كذبوا	Les hypocrites mentissent	The hypocrites tell lies
167	﴿أَذْقُمُوا﴾	اطردوا	Défendez	Drive away
168	﴿فَاذْرَوْا﴾	فاذقوا وأبعدوا	Ecartez	Avert
169	﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ﴾	لا تفكرن وتعتقدن	Ne pense pas	Think not of
170	﴿فَرِحِينَ﴾	مسرورين	Ils sont heureux	They rejoice
171	﴿يَسْتَبِيرُونَ﴾	يَنتَظِرُونَ بفرح	Ils attendent avec joie	They wait the glory
172	﴿الْجُرْحِ﴾	الجرح	La blessure	The wound
173	﴿فَزَادَهُمْ إِيمَانًا﴾	فضاعف إيمانهم	Il accroît leur croyance	He increases their faith
174	﴿سُوءٍ﴾	ضرر	Mal	Harm
174	﴿رِضْوَانِ اللَّهِ﴾	رضا الله	Ce qui agréé à Dieu	Good pleasure from Allah
174	﴿ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ﴾	صاحب الإحسان العظيم	Détenteur d'une grâce immense	Lord of bounties unbounded
175	﴿الشَّيْطَانُ أَوْلِيَائِهِمْ﴾	يُخَوِّفُ الشَّيْطَانُ يَخُوفُ أَتْبَاعِهِ	Satan apeure ses Supporters	satan frighten his Votaries
176	﴿يُسْرِعُونَ﴾	يأتون سراً	Ils se précipitent	They rush headlong

رغم الآية	الكلمات	سورة آل عمران	La Famille d'Imran	The family of Imran
176	﴿حَطَّاءٌ﴾	نصيباً	Une part	A portion
178	﴿تُسَلِّ﴾	نُفُوِل	Nous accordons un de-lai	We grant respite
178	﴿إِنْسَاءُ﴾	ظلماً أو خطيئة	Péché	Iniquity
178	﴿ثِيهِي﴾	مُدَل	Avilissant	Shameful
179	﴿لِيَذَرَ﴾	لِيَتْرَكَ	Il laisse	He leaves
179	﴿يَبْيِرُ﴾	يَفْصِل	Il sépare	He separates
179	﴿الْحَيْثِ﴾	السيء	Le mauvais	That is evil
179	﴿الَّتِي﴾	الصالح	Le bon	The good
180	﴿يَسْطَوْنَ﴾	يحبسون الخير	Qui sont avares	They covetously with hold
180	﴿تَرَّ﴾	ضرر	Mal	Worse
180	﴿سَيَطَوْنُ﴾	سَيُلْبِسُونَ طَوْقاً	Une chaîne lourde sera un collier au cou	Twisted collar will be put around their necks
180	﴿وَيَرِثُ﴾	تركة	Héritage	Heritage
181	﴿قَوْلِ﴾	تعبير	Parole	Statement
181	﴿تَفِيرُ﴾	محتاج	Indigent	Indigent
181	﴿سَيَكْتُبُ﴾	سَنَقَرُ	Nous inscrivons	We shall record
181	﴿يَتَمَرِ حَقِّ﴾	بما يتعارض مع الصح	Contre tout droit	Defiance of right
181	﴿عَذَابِ الْحَرِيقِ﴾	عذاب النار المحرقة	Le châiment de la four-naise	Scorching fire
182	﴿يَمَا قَدَمَتَ أَيْدِيكُمْ﴾	بما قد سبق ونفذتموه	Ce que vos mains ont avancés	Which your hands sent before you
182	﴿لِلْمَسِيدِ﴾	لعباد الله	Serviteurs de Dieu	Who serve Allah

رقم الآية	الكلمات	سورة آل عمران	La Famille d'Imran	The family of Imran
182	﴿عَمِدَ إِتْنًا﴾	تَعَاهَدْنَا وَاتَّفَقْنَا	Il a conclu un pacte avec nous	He took our promise
183	﴿تَأْكُلُهُ النَّارُ﴾	تَهْلِكُهُ النَّارُ	Que le feu consume	Consumed by fire
183	﴿بِالْبَيِّنَاتِ﴾	بِالْبَرَاهِينِ	Preuves	Clear signs
184	﴿كَذَّبُوا﴾	رَفَضُوا تَصَدِّقَ	Il traite de menteur	They reject
185	﴿تُؤْتُونَ﴾	تُعْطُونَ جَزَاءَ	Vous recevrez	You shall be paid
185	﴿أُجُورِكُمْ﴾	بَدَلَاتِ أَتْعَابِكُمْ أَوْ مَكَافَاتِكُمْ	Salaires	Recompenses
185	﴿رُحِجَ﴾	نُحِّي أَوْ أُبَيِّدَ	Il est écarté	He is saved from
185	﴿مَتْنَعُ الْفُرُوجِ﴾	مَتْنَعُ زَائِلَةِ غَشَاشَةٍ	Jouissance éphémère	Chattels of deception
186	﴿تُنَبِّئُونَ﴾	تُخَفِّضُونَ لِلْإِخْتِبَارِ	Vous serez éprouvés	You shall be tried
186	﴿مِنْ عَزْرِ الْأُمُورِ﴾	خَيْرَ مَا نَتَحَمَّلُ مَعَهُ وَنَصْبِرُ عَلَى الْأَذَى	C'est excellent dans les affaires	Determining factor in all affairs
187	﴿يَمِثُّ﴾	عَهْدَ وَارْتِبَاطٍ	Engagement	Covenant
187	﴿وَلَا تَكْتُمُونَهُ﴾	لَا تَخْفُونَهُ	Ne le cachez pas	To hide it not
187	﴿فَتَبَدُّوهُ﴾	فَطَرَحُوهُ جَانِبًا	Ils l'ont jeté	They threw it away
187	﴿فَبَسَّ مَا بَشَّرْتُمْ﴾	تِجَارَةً وَتَبَادُلَ سِيءٍ	Quel mauvais troc ils ont opéré	Vile is the bargain they made
188	﴿يَفْرَحُونَ﴾	يُسْرُونَ	Il exulte	He exults
188	﴿يُحَمِّدُوا﴾	يُحْمَدُوا وَيُشْكِرُوا	Etre loué	Be praised
190	﴿وَأَخْتِلَافٍ﴾	وَتَعَاقِبٍ	Alternance	Alternation
191	﴿يَذْكُرُونَ اللَّهَ﴾	يَحْمَدُونَهُ وَيَسْبِّحُونَ لَهُ	Ils se souviennent et font louange	They celebrate the praises
191	﴿بِطِلَافٍ﴾	بِلا نَفْعٍ	En vain	For naught

رقم الآية	الكلمات	سورة آل عمران	La Famille d'Imran	The family of Imran
191	﴿نُنِّتَا﴾	نُنِّتْنَا وَاحْفَظْنَا	Garde - nous	Give us salvation
192	﴿أَخْرَجْتَهُ﴾	أَهْتَهُ	vous couvrez d'ignominie	you coverx with shame
193	﴿وَكَفِّرْ عَنَّا﴾	أَذْهِبْ وَأَزِلْ عَنَّا	Efface nos méfaits	Blot out our misdeeds
193	﴿الْأَبْرَارَ﴾	الْأَفَاضِلَ	Les bons et vertueux	The righteous
194	﴿لَا تُخْلِفُ الْوَعْدَ﴾	لَا تَعْمَلْ عَهْدَ الْإِتِّفَاقِ	vous ne manquez pas à votre promesse	your Never break your promise
195	﴿فَأَسْتَجَابَ لَهُمْ﴾	تَقَبَّلَ مِنْهُمْ	Ils lesexauça	He accepted of them
195	﴿وَأُخْرِجُوا﴾	وَطُرِدُوا	Ils ont été chassée	They were driven out
195	﴿وَأُودُوا﴾	وَعُومِلُوا بِقِسَاوَةِ أَدَى	Ils furent persécutés	They suffered hard
195	﴿فِي سَبِيلِ﴾	بِسَبِيلِي وَعَنْ طَرِيقِي	Sur mon chemin	In my cause
195	﴿حَسَنَ الثَّوَابِ﴾	الْجَزَاءِ الْحَسَنِ	La belle récompense	The best rewards
196	﴿لَا يَغُرَّنَّكَ﴾	لَا تَخْذَعْنَكَ	Ne te trompe pas	Let not deceive you
196	﴿تَغْلِبَ﴾	تَبَحُّثَرُ بِعَجَبٍ	Changement d'humeur	Strutting
197	﴿مَتَّعَ قَلِيلَ﴾	مَتْعَةً لَا تَدُومُ	Une moindre jouissance	Little enjoyment
197	﴿وَيَسَّ لِلِهَادِ﴾	فِرَاشِ سَيِّئَةٍ وَغَيْرِ مَرِيحٍ	Quelle désagréablesejour	What evil bed
198	﴿خَالِدِينَ﴾	بَاقِينَ عَلَى الدَّوَامِ	Demeurant éternellement	They are to dwell
198	﴿تُرَا﴾	ضِيَافَةً مَكْرَمَةً	Bel accueil	A gift from Allah
199	﴿خَاشِعِينَ﴾	مُتَوَاضِعِينَ	Humbles	Lowling in humility
199	﴿لَا يَسْتَفْتُونَ﴾	لَا يُبَادِلُونَ بِالشَّرَاءِ	Ils ne troquent pas	They will not sell
199	﴿فَتَنًا فَلَكَ﴾	ثَمَنًا زَهِيدًا	vil prix	A miserable gain

رقم الآية	الكلمات	سورة آل عمران	La Famille d'Imran	The family of Imran
200	﴿وَصَابِرُوا﴾	غالبوا بالصبر	Rivalisez de patience	Vie in such perseverance
200	﴿وَرَايَظُوا﴾	أقيموا متاهمين للجهاد	Tenez - vous sur vos gardes	Strengthen each other with guard

سُورَةُ النِّسَاءِ

رقم الآية	الكلمات	سورة النساء	Les femmes	The women
1	﴿اَتَّقُوا﴾	كونوا اتقيا واحترموا الله	Soyez pieux	Reverence Allah
1	﴿تَفْسِيرٌ وَجَدَ﴾	كانن واحد	Un seul être	A single soul
1	﴿وَبَكَ﴾	نَشَر وَفَرَق	Il a disséminé	He scattered
1	﴿كَثِيرًا﴾	بعدد كبير	Beaucoup	Countless
1	﴿تَسَاءَلُونَ﴾	تَظْلُبُونَ وترجون	Vous invoquez	You demand your right
2	﴿اَتَرَائِهِمْ﴾	ممتلكاتهم	Leurs biens	Their property
2	﴿وَلَا تَتَّبِعُوا﴾	لا تبدلوا شيئا بآخر	Ne substituez pas	Substitute not
2	﴿الْفَاحِشَاتِ﴾	السيء، المشين	L'infâme	Worthless
2	﴿تَأْكُلُوا﴾	تلتهموا	Vous mangez	You devour
2	﴿حُوبًا كَبِيرًا﴾	إثمًا كبيراً	Un grand péché	A great sin
3	﴿تَقْدِرُوا﴾	تَعْدِلُوا	Etre equitable	You deal justly
3	﴿عَلَّابَ لَكُمْ﴾	اعجبكم	Ce qui vous plait	Of your choice
3	﴿أَدَقَّ﴾	أقرب	Est plus converable	More suitable
3	﴿أَلَّا تَمِيلُوا﴾	ألا تُجْهَرُوا	Pour que vous restez au droit chemin	To prevent you from doing injustice